

ایک پوجا جاتا ہے اور اس کی علم دوستی فرارغ دلی اور روشن دماغی کا چارہ سو شہرہ ہے لیکن اس کی مشہور نظم Divine Comedy کے بعض حصے ناقابل بیان حد تک شرمناک اور جہالت و تعصب کی بدترین مثال ہیں۔

قرون وسطیٰ کی ان تصانیف کے اس سرسری جائزہ سے یہی پتہ چلتا ہے کہ ان مصنفین کے پیش نظر میں یہی ایک مقصد تھا کہ کس طرح اس عظیم ہستی اور اس کے مقدس مشن کو ملحدانہ کیا جائے تاکہ لوگوں کے دلوں میں اسلام کے لئے کوئی کشش باقی نہ رہے درحقیقت کلیسا کے لئے یہی ایک راہ باقی تھی کیونکہ دلائل سے اسلام کے پیغام کو غلط ثابت کرنے کی تو اس میں سکت ہی نہیں تھی۔

جہاں تک ان مصنفین کے اعتراضات کا تعلق ہے ان میں سے ایک بھی واقع علمی باسجیدہ انداز کا نہیں کسی مصنف کو وحی اور نبوت ہی سرے سے غیر حقیقی محسوس ہوئی تو کسی کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی اور مدنی ادوار کی زندگی میں تناقض نظر آیا کسی نے آنحضرتؐ کے اخلاقی پہلو پر اعتراضات کئے تو کسی کو آنحضرتؐ کی کامیابی میں جادو کا ہاتھ کارفرما نظر آیا۔ ان مصنفین کو اسلام میں اول تو کوئی خوبی ہی نظر نہیں آئی اور اگر کسی بات کی تعریف بھی کی تو اس کے بارے میں یہ باور کرانے کی کوشش کی گئی کہ یہ بحیرہ ماہب کی تعلیمات کی وجہ سے ہے۔ قرون وسطیٰ کی ان تصانیف کو بجا طور پر مجموعہٴ خرافات کا نام دیا جاسکتا ہے قرون وسطیٰ تو خیر بقول اہل مغرب کے ان کی تاریخ و تمدن کا ایک تاریک دور (Dark Ages)

ہے لیکن سیرت طیبہ سے متعلق ذہنوں پر چھائی ہوئی تاریکی کو نہ نشاۃ ثانیہ

(Renaissance) کی علییت مدد کر سکی نہ دورِ عقلیت (Age of Reason)

کی عقلیت۔ جس سے علوم و فنون میں یورپ نے واقعاً عقل کی رہنمائی میں نئے نئے تجربات کئے

اشیاء رک جانچا پرکھا، سائنسی مزاج اٹھایا اور تہذیب و تمدن کے سرمائے میں بہت کچھ
 اضافہ کیا لیکن تاریخ اسلام اور آنحضرتؐ سے متعلق رویہ بدستور تنفر، تنگ نظری اور
 جہالت ہی کا رہا۔

سیرت کے ضمن میں ذکر دانستے کی نام نہاد علم دوستی اور روشن خیالی کا ہرچکھ اس
 سے بھی کہیں بڑھ کر جہالت کی کھلی ہوئی مثال شکیبہ (۱۵۶۳ء - ۱۶۱۶ء) کے ہاں نظر آتی
 ہے۔ وہی شکیبہ جس کا نام آتے ہی اہل علم و فن گویا سر بسجود ہو جاتے ہیں۔ شکیبہ پر بلاشبہ
 عظیم فنکار ہوا ہے اور یہ بھی امر واقعہ ہے کہ فطرت انسانی کی نباضی اور ادراک اس سے بڑھ
 کر کسی اور فن کار کے ہاں نہیں ملتا مگر دوسری طرف مذہب کے بارے میں شکیبہ کی کم علمی کا
 اندازہ اس بات سے لگائیے کہ وہ اپنے ایک تاریخی ڈرامے ہنری ششم (Henry VI) کا
 ایکٹ اول منظوم لائن نمبر ۱۱۱ میں جو حاکم کے بارے میں لکھتا ہے کہ ایک ناخنہ نزولِ وحی کا فریضہ
 انجام دیتی تھی۔

مشہور انگریزی انشا پرداز لارڈ بیکن (Bacon) (۱۵۶۱ء - ۱۶۲۶ء) نے اس
 سے بھی کہیں بڑھ کر افسانہ طرازی کی ہے۔ پوری سنجیدگی کے ساتھ اود تاریخی واقعے کے طور پر اپنے ایک
 انشائیے "Of Boldness" میں طنزیہ اور استہزائیہ پیرایہ میں یہ رعایت بیان کی
 ہے کہ آنحضرتؐ کو اس بات کا دعویٰ تھا کہ پہاڑ بھی ان کے مطیع ہیں اور ایک مجمع کی موجودگی میں
 اپنے دعویٰ کو ثابت کرنے کے لئے انہوں نے ایک پہاڑی کو حرکت کرنے کا حکم دیا لیکن جب پہاڑی
 میں جنبش پیدا نہ ہوئی تو یہ جملہ کہا :

"If the hill will not come to Mahomet,
 Mahomet will go to the hill."

”اگر پہاڑ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس نہیں آئے گا تو محمد خود اس کے پاس جائیں گے۔ اور یہ فقرہ آج تک انگریزی زبان میں بطور ضرب المثل رائج ہے۔

لیکن اور شکسپیر کے مندرجہ بالا اقتباسات سے مقصود محض ان کی حیات کو آشکارا کرنا نہیں بلکہ اس امر کی نشاندہی کرنا ہے کہ تعصبات جب ذہنوں میں راسخ ہو جاتے ہیں تو ان سے سماج کا کوئی طبقہ محفوظ نہیں رہتا اور یہی تعصبات رفتہ رفتہ عقائد کی شکل اختیار کر جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ اسی دور کی ساری تصانیف میں اسلام دشمنی اور واقعات سیرت کو حد درجہ مسخ کر کے پیش کرنے کی خصوصیات مشترک ہیں۔

اہل مغرب کی اسلام دشمنی کا اندازہ اس امر سے بھی ہوتا ہے کہ اوائلی سترھویں صدی میں اصلاح (Reformation) قریب کے نزدیک انگریزوں کی تحریک اور پوسٹ سنٹنٹ فرقوں کی باہمی مناظرہ بازی میں ایک فریق دوسرے کو مطعون کرنے اور دوسرے دھمکانے کے لئے جو اتہائیں سخت الزام لگاتا تھا وہ یہ ہوتا تھا کہ فریق مخالف اسلام سے متاثر ہے۔ گویا اسلام سے کسی وجہ واقفیت یا تعلق عوام کے دلوں میں کراہیت اور تنفر پیدا کرنے کا موثر ترین حربہ تھا۔

سیرت طیبہ سے متعلق قرون وسطیٰ کے اہل قلم کی پھیلائی ہوئی جہالت کی ایک تاویل یوں بھی کی جاسکتی ہے کہ ان مصنفین کو اسلام سے براہ راست واقفیت نہ تھی لیکن اٹھارویں صدی کے ان مصنفین کے لئے تو اسلام اور سیرت سے متعلق براہ راست مواد حاصل کرنے کے کہیں بہتر وسائل موجود تھے کیونکہ تقریباً تمام مغربی ممالک مثلاً البلیڈ، انگلستان اور فرانس سے مسلم حاکم کے تجارتی تعلقات تھے اور خود مغربی اہل قلم میں عربی سے واقفیت اس حد تک پیدا ہو چکی تھی کہ ۱۶۴۹ء میں قرآن پاک کے انگریزی اور فرانسیسی زبانوں میں تراجم شائع ہوئے۔ لیکن جب شراٹنگیزی ہی مقصود ہو تو اس کمپن پر پردے پڑ جاتے ہیں، کان

بہرے ہر جہتے ہیں اور دماغ کھلی ہوئی حقیقتوں کو بھی ناقابل التفات ٹھہرانے لگتا ہے۔

سیرت طیبہ پر سترھویں صدی کی ایک اہم تصنیف ہمفری پرائڈکس (Humphery Prideaux) کی The True Nature of Imposture Fully Displayed in the Life of Mahomet

ہے۔ مندرجات کا اندازہ عنوان ہی سے کیا جاسکتا ہے۔ ۱۶۹۸ء تک اس کے تین ایڈیشن شائع ہوئے اور مقبول عام بنے۔ اس تصنیف کو مدتوں تک اہل مغرب کے لئے سیرت پر سند کا درجہ حاصل رہا۔ ہاروج سیل (SALE) کی عربی دانی بے شک اپنی جگہ مسلم ہے لیکن ان کے ترجمہ قرآن (۱۷۴۳ء) کے حواشی بھی اپنے دور کے تعصبات ہی کے آئینہ دار ہیں ایسے ہی تعصبات کا بڑا نمایاں عکس اس دور کے دوسرے اہم فرانسیسی مترجم قرآن (SAVARY) کے ترجمہ قرآن (۱۷۵۲ء) کے ان حصوں میں بھی پایا جاتا ہے جن میں آنحضرت کا ذکر مارک آیا ہے۔ نامور مؤرخ ایڈورڈ گیبن (Gibbon) بھی ان تعصبات سے محفوظ نہیں رہا ہے۔ اس کی شہرہ آفاق تصنیف The Decline and the Fall of the Roman Empire مغربی معیارات تاریخ نویسی کے اعتبار سے یقیناً بلند پایہ ہے لیکن آنحضرت سے متعلق اس کے نتائج اپنے دور کے تعصبات کی پیداوار ہیں۔

اسلام دشمنی اور واقعات کو مسیح کرنے کی بدترین اور گستاخانی مثال فرانسیسی اہل قلم والتائر ۷۵۸۳۹۱۹۱۹ کے ہاں ملتی ہے۔ سیرت پر اس کا ڈرامہ

(۱۷۴۲ء) Le Fanatisme Or: Mahomet le Prophete

اس دور کے تعصبات اور خرافات کا نقطہ عروج ہے۔ اس کے مندرجات ایسے پست سطحی اور یکایک ہیں کہ ان کا ذکر تک کرنا مشکل ہے۔ صدیوں پر محیط اس پورے دور میں ایک حد

تک سلجے ہوئے انداز کی مثال صرف جرمن شاعر گوٹے (Goethe) کی نظم
 "Mahomets Gesang" (۱۸۰۳ء) میں پائی جاتی ہے لیکن تعصبات
 سے بالکل بری یہ نظم بھی نہیں۔

قصہ مختصر اٹھارویں صدی کے آخر تک ایک پورا دفتر کا دفتر اس مضمون کا تیار ہو گیا
 کہ (معاذ اللہ) اسلام لغویات سے بجاوہ خونریزیوں سے قطعاً عاری ایک مذہب کا نام
 ہے اور سیرت طیبہ سے متعلق بھی یہ تصورات اہل مغرب کے ذہنوں میں خوب رچ بس
 گئے کہ نبوت کا دعویٰ باطل تھا اور وحی کی نہ کوئی اصلیت ہے نہ جواز اور یہ ذات گرائی
 کسی اعتبار سے بھی قابل ذکر یا قابل تقلید نہیں۔ اسی طرح یہ عقیدہ بھی اہل مغرب کے
 شعور میں خوب راسخ ہو گیا کہ اسلام کو جو کچھ بھی کامیابیاں نصیب ہوئی ہیں وہ محض
 بزورِ خمیر و نہ کہا اخلاقی کیا روحانی ہر اعتبار سے یہ مذہب قابلِ نفرت ہے بغرض کہ
 ظہورِ اسلام کے گیارہ سو سال بعد بھی رویہ بدستور معاندانہ رہا اور یہی وجہ ہے کہ اس
 دور کی تصانیف قرونِ وسطیٰ کے تعصبات کے رنگ میں رنگی ہوئی نظر آتی ہیں۔

وکتورین اور جدید دور کی تصانیف

انیسویں صدی کے مغرب کی زندگی میں صنعتی انقلاب اور جمہوریت وغیرہ کی تحریکوں
 کے زیرِ اثر ہر میدان میں انقلاب آئے لیکن اسلام اور سیرت طیبہ سے متعلق طرزِ فکر
 بنیادی طور پر وہی رہا جو قرونِ وسطیٰ میں تھا۔ اتنا فرق ضرور ہوا کہ واقعات کو مسخ کرنے
 کے انداز میں ایک نوع کا سلیمہ آگیا۔ جو بات پہلے براہِ راست اور دو ٹوک الفاظ میں
 کہی جاتی تھی وہ اب مبہم انداز میں کہی جانے لگی۔ لیکن رویہ رہا بدستور تعصبات اور

بقض و عناد ہی کا۔

اس دور کی تصانیف کا نکتہ آغاز مشہور مغربی اہل تلم ثامس کار لائل (Thomas Carlyle) (۱۷۹۵ء - ۱۸۸۱ء) کے لکچر کو سمجھ لیجئے تاریخ کے تقاضوں سے مجبور ہو کر کار لائل نے آنحضرتؐ کا شمار تو یقیناً تاریخ کے اہم ترین افراد میں کیا لیکن اس عظمت کو تسلیم کرنے میں بڑے قیل و قال سے کام لیا۔ اس کے لکچر میں جا بجا ایسی باتیں ملتی ہیں جو قرون وسطیٰ کے تعصبات پر مبنی ہیں۔

سیرت طیبہ سے متعلق ایک قابل ذکر کام اس دور میں یہ ہوا کہ ابتدائی سیرت نگاروں مثلاً ابن ہشام و اقدی اور ابن سعد کے تراجم مغرب میں شائع ہوئے۔ مترجمین میں نمایاں شخصیتیں جرمن مستشرقین فان کرمیر (Van Kremer) اور اسپرنگر (Sprenger) کی ہیں۔ سیرت پر اس دور کی اہم تصانیف ویل (Weil) کی (Mohammed der Prophet, Sein Leben und Sein Lehre Essai su'l histoire der Arabes) (۱۸۴۲ء) اور پیرسما ویل کی

(۱۸۴۷ء) ہیں۔ میور (Muir) اور دوسرے متعدد مستشرقین کے لئے یہ دونوں تصانیف مدتوں تک سرچشمہ ہدایت بنی رہیں جبکہ ان مصنفین کی علمیت کا عالم یہ ہے کہ ان کو اسلام بطور ایک مذہب اور تاریخی حقیقت کے سرے سے تسلیم ہی نہیں۔ دراصل دونوں نے اسلام کو عیسائیت اور یہودیت کی ایک مغلجہ شکل قرار دیا ہے۔ انیسویں صدی کے وسط میں اسپرنگر نے سیرت طیبہ سے متعلق ایک نئے طرز نگار کی طرح ڈالی۔ چونکہ موصوف علم طب میں سنداقتہ تھے لہذا انہوں نے نزول وحی کی کیفیت کو صریح یعنی مرگی کے مرض سے تعبیر کیا

اس موضوع پر ان کی تصنیف Das Leben und die

Lehres des Mohammed (۱۸۶۵ - ۲۱۸۶۱)

ایک عرصے تک مرجع عوام و خواص رہی۔ ایک نہیں متعدد اہل قلم نے اس پر نگہ کے اس مفروضے کو عین حقیقت تسلیم کر کے نبوت اور سیرت پر خوب حاشیہ آرائی کی۔ اس طرز فکر کی نمائندہ کتابوں میں ڈاکٹر فرانز بھیل (Dr. Foranz Buhl) کی

On the Hallucination of Muhammad's Liv (۱۹۰۲ء) آئرلینڈ کی

of Mohammed (۱۸۸۶ء) اور ڈاکٹر میکڈونلڈ (Dr Macdonald)

کی Aspects of Islam (۱۹۱۱ء) شامل ہیں۔

سرو ولیم میور (Sir William Muir) نے ایک دوسرا ہی فتنہ کھڑا کیا۔ ان کی تصنیف A Life of Mahomet (۱۸۶۱ء) کا مرکزی خیال یہ ہے کہ نفوذِ ثلاثہ اسلام اور آنحضرت (صلی اللہ علیہ وسلم) سے زیادہ تہذیب و تمدن اور آزادی کا مخالف اور کوئی نہیں۔ قرونِ وسطیٰ کے تعصبات سے پُر اس تصنیف کو اہل مغرب نے ہاتھوں ہاتھ لیا۔ خود موصوف کی زندگی ہی میں اس کے تین ایڈیشن شائع ہوئے۔ اپنے مندرجات سے کہیں بڑھ کر یہ تصنیف اس اعتبار سے فتنہ سامانی کا باعث بنی کہ میوسکی اس تصنیف سے متاثر ہو کر مغرب میں درجنوں کتابیں شائع ہوئیں اور آج تک ہو رہی ہیں۔

چونکہ سیرتِ طیبہ کے بنیادی مآخذ قرآن پاک اور احادیث ہیں لہذا مستشرقین کے ایک جتنے ان بنیادی مآخذوں کو ہی مشکوک سمجھا دیا تاکہ سیرت کا تاثرِ نبیت اور اس کا بیہیم دونوں ہی بے معنی ہو کر رہ جائیں اپنے اس مشن کے تکمیل کے لئے انہوں نے لہادہ تر محققین کا اوٹھا

لیکن شعوری اور لاشعوری طور پر ان کی فکر بھی قرونِ وسطیٰ کے اولین اہل علم سے مختلف نہیں
افسوس کو تاریخی رنگ میں پیش کرنا دونوں کی مشترک خصوصیت ہے۔ مستشرقین کی اس
صف میں گولڈ زیہر (Goldziher) اور ہنری لامنس (Henry Lammens)

نمایاں نظر آتے ہیں۔ اگر گولڈ زیہر کے نزدیک بیشتر احادیث ضعیف اور تاریخی اعتبار
سے ناقابل اعتبار ہیں تو لیمنس کے نزدیک آنحضرتؐ کی شخصیت اور واقعات کی کوئی تاریخی
حیثیت نہیں ہے۔

بیسویں صدی کے شروع میں مغرب میں سیرت سے متعلق ایک اور خیال خوب مقبول
ہوا۔ اس طبقہ خیال کے مصنفین کو تاریخی اعتبار سے اسلام اور آنحضرتؐ کی کامیابی تسلیم ہے
لیکن کامیابی انہیں اسلام کے ہمہ گیر انقلابی پیغام اور آنحضرتؐ کی مثالی ذات کی وجہ سے
منہیں بلکہ ظہورِ اسلام کے زمانے کے مخصوص سماجی اور معاشی عوامل کے سبب نظر آتی ہے۔
یہی وجہ ہے کہ ان مصنفین کی نگاہیں آنحضرتؐ کا مقام بس ایک ایسے ذہین سیاسی رہنما کا ہے
جس نے اپنی سیاسی بعیرت سے اپنے سامع کے کمزور اور غریب طبقوں کی آرزوں اور مطالبات
کو مد نظر رکھ کر ایک نیا پیغام پیش کیا جس نے مردِ جبہ سیاسی اور معاشی نظام کو تہہ و بالا
کر ڈالا اور اس طرح آنحضرتؐ نے خود اقتدارِ کامل بھی حاصل کر لیا۔ گویا اسلام محض معاشی
بنیادوں پر قائم کیا ہوا ایک نظام ہے اور آنحضرتؐ اس کے پُر جوش اور کامیاب بانی اس
طرز فکر کی ابتدا۔ جرمن مستشرق ہبرٹ گرم (Hubert Grimm) کی تصنیف

Mohammed (۱۸۹۲ء) سے ہوئی اور اسی انداز فکر کا نقطہ سرچون ڈیوڈ مارگوبوئٹھ

(David Margobuith) کی متعدد تصانیف ہیں مثلاً موصوف کی

Mohammed and the Rise of Islam (۱۹۰۵ء) نیز

Encyclopedia of Religion and Ethics (ایڈنبرا ۱۹۵۲ء) امد

Encyclopedia Britannica (کیمبرج ۱۹۱۰ء) میں شامل شد

ان کے مضامین جو آج تک اہل مغرب کے ذہنوں پہ اپنے مسموم افہامات مرتب کر رہے ہیں۔ کم و بیش
بہی نقطہ نظر اطالوی مستشرق لیون کیٹانی (LEON CAETANI) کی تصنیف
Annali dell' Islam (۱۹۰۷ء) میں بھی نظر آتا ہے۔

بیویں صدی کے مشہور مورخ ٹوئن بی Arnold Toynbee کی گوسیرت

A Study of History کی لیکن ان کی طبع پر کوئی باقاعدہ تعریف نہیں ہے لیکن ان کی
(۱۹۶۱ء) میں جہاں کہیں بھی آنحضرت کا ذکر آیا ہے وہاں تعصب پوری طرح نمایاں
ہے۔ ٹوئن بی کو تضاد اور تناقض آنحضرت کی مکی اور مدنی زندگی کے ادوار میں نظر آیا
ہے۔ اور یہ نکتہ اعتراض ایک ٹوئن بی ہی پر کیا موقوف کم و بیش ہر مستشرق کی تصنیف
میں موجود ہے۔ دین اور دنیا کو الگ الگ خانوں میں بانٹنے اور یہ عقیدہ رکھنے والی
قوم پر کہ: ”جو کچھ قہر کا ہودہ اسے دے دو اور جو کچھ خدا کا ہے خدا کے حوالے کر دو۔“

یہ حقیقت کسی طرح واضح نہیں ہوتی کہ کسی مذہب ہی نظام میں دین و دنیا کی وحدت بھی
ممکن بلکہ ضروری ہے۔

سیرت طیبہ پر مخصوص رجحانات کی آئینہ دار بیویں صدی کی تصانیف کا ذکر ہو چکا۔ یہی
متفرق تصانیف تو ان میں بھی تعصبات کا رنگ بہت نمایاں ہے۔ ان تصانیف کا صرف
مرکزی نکتہ خیال یہی ہے۔

غرضیکہ تصانیف خواہ قرون وسطیٰ کی ہوں یا جدید ہوں سیرت طیبہ کے واقعات
کو غلط انداز میں پیش کرتی ہیں۔ مستشرقین کی تعینفات سے مسلم محققین کی واقفیت

بہت ضروری ہے تاکہ وہ ان کا رد کر کے اور اسلامی تعلیمات کو صحیح انداز میں پیش کر کے لوگوں کو مستشرقین کے شرانگیز اثرات سے محفوظ رکھ سکیں۔ چونکہ خود مسلمانوں کے ایک اچھے خاصے طبقے کا اسلام سے واقفیت کا دار و مدار ان ہی تعانیف پر ہے اس لئے یہ اقدام کرنا اور بھی زیادہ ضروری ہے۔

حوالہ

G.W. Broomfield, "The Psychology of Mohammed"
The Muslim World, XVI, (1926), p. 37

